



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят девятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
17 February 2005
Russian
Original: French

Третий комитет

Краткий отчет о 6-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в пятницу, 8 октября 2004 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Кучинский (Украина)
затем: г-жа Гру (Швейцария)

Содержание

Пункт 96 повестки дня: Предупреждение преступности и уголовное правосудие

Пункт 97 повестки дня: Международный контроль над наркотиками

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza) и должны быть внесены в один из экземпляров отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

04-54214 (R)

*** 0454214 ***

Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Пункт 96 повестки дня: Предупреждение преступности и уголовное правосудие (A/59/77, A/59/123-E/2004/90, A/59/175, A/59/187, A/59/203, A/59/204, A/59/205, A/59/383-S/2004/758, A/c.3/59/L.3, A/C.3/59/L.4 и A/C.3/59/L.5)

Пункт 97 повестки дня: Международный контроль над наркотиками (A/59/188 и A/59/124-S/2004/532)

1. **Председатель** поздравляет г-жу Кеньяни Вангари Маатаи с награждением ее Нобелевской премией мира 2004 года за ее природоохранную деятельность на Африканском континенте в составе движения «Зеленый пояс». Переходя к более печальным событиям, он выражает соболезнование семьям жертв кровавой расправы, учиненной накануне в Египте, на границе с Израилем, в результате которой погибли несколько десятков человек и более ста человек получили ранения, в большинстве своем израильтяне, но также египтяне и граждане других стран. Он выражает уверенность в том, что виновные в совершении этой расправы предстанут перед судом.

2. **Г-н Коста** (директор Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНПООН), представляя два пункта повестки дня, обращает внимание в первую очередь на важное значение совместных действий с участием не только самих стран, но и населения и организаций этих стран, поскольку организованная преступность и порождаемые ею преступления угрожают не только целям и задачам Организации Объединенных Наций, но и каждому из нас как в личном качестве, так и в качестве представителя тех, кто нас выбрал. Глобализация организованной преступности сегодня конкурирует с глобализацией торговли, финансов и коммуникации. Как и законные учреждения, преступные организации пользуются открытостью границ и новыми технологиями, чтобы расширить свою производственно-сбытовую сеть во всем мире.

3. С помощью своих многочисленных посредников крупные наркодельцы переводят свои ресурсы через финансовую систему либо, при отсутствии такой возможности, используют недостатки системы контроля за торговыми обменами. Обобщая затем нынешнюю ситуацию, выступающий говорит, что коррупция стоит нашим странам примерно

миллиард миллиардов долларов США в год. Мошенничество и коррупция являются наиболее скрытыми и деструктивными формами преступности, вызывающими крах национальной экономики, тормозящими процесс развития и подрывающими доверие между гражданами и правительством, от чего в первую очередь страдают наименее обеспеченные слои населения. Другим «побочным» ущербом, связанным с коррупцией, является то, что власти иногда не препятствуют деятельности террористов или наркодельцов со всеми вытекающими отсюда последствиями. «Грязные» деньги, которые приносит такая деятельность, используются не только для приобретения товаров: за счет полученных преступным путем средств финансируются террористические акты и удовлетворяются безудержные аппетиты наркодельцов, в то время как у обычных людей нет денег на еду, лечение и учебу. Эти «грязные» деньги затем реинвестируются в деятельность внешне законопослушных компаний, в результате чего формируется так называемая «серая зона», где законную деятельность порой бывает трудно отличить от антиобщественного поведения.

4. Директор убежден в том, что для обеспечения мира во всем мире, устойчивого характера процесса развития и торжества правосудия необходимо положить конец незаконной деятельности, порождающей коррупцию в обществе, поставить заслон на пути перераспределения национального богатства в пользу мошенников и коррупционеров, лишить террористов возможности похищать национальных политических деятелей и воспрепятствовать тому, чтобы преступные организации разрушали будущее сегодняшней молодежи, принесенной в жертву не оправдавшему ее надежд обществу. В своем докладе об осуществлении Декларации тысячелетия (A/59/282) Генеральный секретарь указал на эти опасности, которые угрожают не только миру и развитию, но и правам человека, демократии и благому управлению.

5. Наркобизнес создает миллионы рабов на обоих концах цепочки, на одном из которых находятся сельскохозяйственные производители, обеспечивающие предложение наркотиков, а на другом — наркоманы, формирующие спрос на них, и делает несчастными миллионы людей, а выручка от него оседает в карманах посредников-преступников, которые купаются в роскоши. Переходя к вопросу о торговле людьми, директор выражает сожаление по

поводу того, что в XXI веке практика закабаления людей не только не исчезла, а, наоборот, получила еще большее распространение. В 2004 году жертвами проституции, порнографии и других преступлений, исполнителям которых совершенно чужды нормы общечеловеческой морали, станут миллионы людей, прежде всего женщины и дети. Мигранты, покидающие родные места в поисках лучшей жизни, отдают свои скудные накопления в руки перевозчиков живого товара, которые во многих случаях не доставляют их к месту назначения и оставляют на произвол судьбы на борту судна или посередине пустыни, обрекая тем самым на верную смерть. К сожалению, в отличие от терроризма торговля людьми является «тихим» преступлением, которое должно приобрести характер катастрофы, чтобы о нем заговорили средства массовой информации. Тем не менее эти преступления имеют такие же губительные последствия, как и незаконная торговля наркотиками или оружием и терроризм, который из национального превратился в международный: его объектом теперь являются не государства и их представители, а отдельные лица и гражданское население, а исполнители террористических актов не проявляют уважения ни к какой религии, не делают никаких исключений и в отличие от прошлого руководствуются гораздо более сложными идеологическими установками.

6. Выступающий подчеркивает, что, хотя мы отдаем себе отчет в той угрозе, которую представляет собой каждое из названных им преступлений в отдельности, мы, вероятно, не до конца осознаем ту опасность, которую они представляют собой в совокупности и в сочетании друг с другом.

7. Необходимо как можно скорее перейти от аналитической практической деятельности, и у международного сообщества, к счастью, есть для этого необходимые механизмы, обеспечивающие эффективность и законность с точки зрения международного права принимаемых им мер, каковыми являются три международных конвенции о контроле над наркотиками; Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, которая недавно вступила в силу, и три протокола к этой конвенции — Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, Протокол против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху и Протокол про-

тив незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, который еще не вступил в силу; Конвенция Организации Объединенных Наций против коррупции, которую подписали более 110 стран, и 12 международных договоров, касающихся терроризма. Эти документы налагают на государства договорные обязательства сотрудничать друг с другом и устанавливают ориентиры и оказывают теоретическую и практическую помощь в их превентивной деятельности, которой следует всегда отдавать предпочтение перед мерами, направленными на исправление уже сложившейся ситуации. Все это, несомненно, впечатляет, но впереди еще предстоит проделать большую работу. Многими государствами уже выделяются значительные ресурсы на совершенствование работы правоохранительных органов, чтобы эффективнее противостоять организованной преступности. Одновременно с этим государства несут обязанность и имеют возможность помогать странам, которые нуждаются в реформировании своего гражданского общества, чтобы оно могло давать более решительный отпор действиям уголовных и террористических элементов. Важнейшими составляющими борьбы с уголовной и террористической деятельностью являются экономический рост, улучшение медицинского обслуживания и повышение качества образования.

8. УНПООН преисполнено твердой решимости бороться с организованной преступностью во всех ее формах. В 2003 году Управление было реорганизовано и представило сводный бюджет на 2004–2005 годы. В стремлении рационализировать свою деятельность оно начало реформы в таких областях, как людские ресурсы, финансирование и информатизация, и поставило перед собой новые задачи, уделив особое внимание комплексному подходу к борьбе с незаконным оборотом наркотиков и преступностью и их профилактике. Кроме того, недавно Управление выступило с инициативой, направленной на обеспечение последовательности и транспарентности в его деятельности. Оно внесло свой вклад в решение стратегической задачи Организации Объединенных Наций — подготовки бюджета на двухгодичный период 2006–2007 годов, разработав подробный план, в котором содержится глобальное видение направлений его деятельности в будущем и ставятся четкие задачи по реализации ее важнейших составляющих.

9. Согласно данным аналитических исследований, проведенных Управлением и нашедших, в частности, отражение в Мировом докладе о наркотиках, достигнут заметный прогресс в урегулировании ситуации на мировом рынке наркотиков. Рынок героина остается стабильным, и площади, занимаемые этой культурой, и масштабы ее производства продолжают сокращаться в странах Юго-Восточной Азии и андских стран, являющихся традиционными производителями соответственно героина и кокаина. Предметом особой заботы по-прежнему является Афганистан, где, по результатам последнего исследования, проведенного Управлением, наличествуют негативные тенденции. Тем не менее стратегия, которой придерживается эта страна в борьбе с незаконным распространением наркотиков, как представляется, не потеряла своей эффективности, и десятилетний срок, в течение которого планируется ликвидировать эту проблему, представляется реальным, а решимость, с которой президент Карзай добивается ее решения, не может не обнадеживать. Управление, осуществляющее многочисленные проекты в Афганистане, разрабатывает также новые инициативы, направленные на укрепление потенциала проводить расследования, преследовать нарушителей и привлекать их к ответственности, а также разъяснять широким слоям населения, что опиум — это не путь к процветанию, а угроза для безопасности страны. В преддверии исторических президентских выборов в Афганистане директор хотел бы призвать все страны поддержать правительство Афганистана в его решимости ликвидировать культуру опийного мака.

10. Что касается наркотиков амфетаминового ряда, то их рынок стабилизируется: производство не растет во всем мире вопреки ранее высказывавшимся опасениям, и эти наркотики пользуются все меньшим спросом у различных слоев населения. Если эта тенденция подтвердится, это станет крупной победой в плане контроля над наркотиками. Хотя каннабис стоит на первом месте среди наркотиков, пользующихся наибольшим спросом в Африке (65 процентов), в мире наиболее острой является проблема зависимости от опиатов. Например, в Азии их доля составляет 67 процентов среди всех потребляемых наркотиков. Другой тревожной тенденцией является распространение ВИЧ/СПИДа через инъекцию наркотика: 13 миллионов наркоманов, употребляющих наркотики внутривенно, сконцентрированы в странах Центральной и Восточной

Европы и Южной и Юго-Восточной Азии — на континенте, который требует к себе особого внимания. Управление вновь рассмотрит эти тенденции в рамках работы Комиссии по наркотикам в марте 2005 года в свете тех задач, которые были поставлены на специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной совместной борьбе с мировой проблемой наркотиков, которая состоялась в 1998 году.

11. Возвращаясь к вопросу о существующем сегодня арсенале юридических инструментов, выступающий указывает на то, что юристы Управления оказывают заинтересованным странам помощь в ратификации и осуществлении ими в оптимальные сроки конвенций Организации Объединенных Наций против организованной преступности, коррупции и терроризма.

12. В оперативном плане Управление реализует на мировом и на национальном уровнях целый ряд программ и проектов, в том числе по вопросам оказания правовой помощи и совершенствования законодательства в области контроля над наркотиками и борьбы с преступностью и терроризмом в странах Западной, Центральной и Восточной Азии, андских странах и странах Восточной Европы и Африки. Благодаря донорам осуществляются также новые программы по широкому кругу направлений: от создания регионального информационно-координационного центра в Центральной Азии до осуществления программы обработки контейнеров в основных морских портах Африки, Азии и Латинской Америки, которые нередко используются в качестве перевалочных пунктов с целью воспрепятствовать потоку незаконных грузов и не имеющих документов иммигрантов. Реализация инициативы, предусмотренной в Парижском пакте, способствовала усилению контроля на границах и активизации борьбы с незаконным оборотом героина в странах Центральной и Западной Азии, а также в России и на Балканах. Наконец, второй год продолжается осуществление Глобальной программы борьбы с терроризмом, и в докладе, представленном Третьему комитету (A/59/187) прослеживаются прочные и глубокие связи между терроризмом и другими формами преступности. Во исполнение положений резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности Управление обеспечило подготовку более 500 юристов и работников системы уголовного правосудия из более чем 80 стран мира.

13. Бюджет Управления составляет сейчас 100 млн. долл. США, в нем работают 500 преданных своему делу сотрудников и оно преисполнено решимости удвоить усилия по наращиванию своих ресурсов, предложив другим учреждениям и основным странам-донорам увеличить объем своих взносов, поскольку Управление отдает себе отчет в том, что в одиночку ему не справиться с бедствием, с которым оно ведет борьбу. В апреле 2004 года Управление провело у себя весеннее совещание Координационного совета руководителей, на котором был утвержден план действий системы Организации Объединенных Наций борьбе с организованной преступностью и коррупцией на основе подготовленного Управлением аналитического документа, в котором предусматривается целый комплекс конкретных мер. На саммите сторонников Глобального пакта, проходившем в июне 2004 года, руководители примерно 1700 предприятий приняли решение о включении борьбы с коррупцией в платформу действий, где уже предусмотрены меры по защите прав человека, ликвидации детского труда и охране окружающей среды. В настоящее время Управление работает над стратегическим документом с целью определить формы партнерских связей с предприятиями и другими компетентными организациями. С июля 2004 года Управление председательствует в Комитете организаций — спонсоров ЮНЭЙДС; оно продолжает оказывать поддержку в его работе, в частности в реализации инициативы ВОЗ, предусматривающей выход «к 2005 году на 3-миллионный уровень», и инициативы ЮНЕСКО в области профилактики и образования и тесно взаимодействует со своими партнерами в борьбе с распространением ВИЧ/СПИДа среди наркоманов, употребляющих наркотики внутривенно, в том числе среди заключенных, других жертв наркомании и жертв торговли людьми. 21 июля 2004 года — знаменательная дата в работе Управления: в этот день после углубленных консультаций оно установило новые партнерские отношения с некоторыми из наиболее крупных мировых финансовых организаций, в частности со Всемирным банком, чтобы взаимодействовать с ними во многих странах по таким направлениям, как борьба с отмыванием денег, финансирование терроризма, коррупцией, ВИЧ/СПИДом и теневой экономикой. В ответ на предложение учрежденной Генеральным секретарем группы видных деятелей высокого уровня по угрозам, вызовам и переменам Управление представило документ, со-

державший общий обзор проделанной им работы, который послужил основой для весьма конструктивного обсуждения вопроса о том, как наркотики, преступность, коррупция и терроризм препятствуют действиям международного сообщества по упорочению мира и безопасности.

14. В заключение выступающий говорит, что Управление старается сориентировать свою работу таким образом, чтобы она была нацелена на постановку международных задач, особенно в такой области, как сотрудничество с его многочисленными партнерами по борьбе с наркотиками, преступностью и терроризмом. Управление добивается укрепления этих партнерских связей, чтобы играть роль катализатора в усилиях, направленных на построение такого мира, в котором мир, безопасность и справедливость были бы не исключением, а правилом.

15. Соглашаясь с директором в том, что борьба с коррупцией требует много сил и энергии, **г-жа Фай** (Сенегал) обращает особое внимание на то, что проблема коррупции стоит особенно остро в развивающихся странах, где положение усугубляется бедностью их населения. В Африке она даже затрагивает государственный сектор и приобретает все большие размеры. Делегация Сенегала хотела бы услышать от УНПООН, какие конкретные меры оно собирается принять для контроля и пресечения перевода средств, полученных преступным путем, вместе с конкретными примерами принятой им на вооружение стратегии. Конференция в Мехико завершилась принятием Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, и пришло время перейти от слов к делу, чтобы этот документ вступил в силу.

16. **Г-жа Баккер** (Нидерланды), напоминая о том, что в рамках предупреждения преступности и уголовного правосудия важное место теперь занимает борьба с терроризмом, спрашивает г-на Косту, как, по его мнению, должно строиться сотрудничество между Управлением и Контртеррористическим комитетом. Она интересуется затем, какие меры приняло Управление для того, чтобы страны, которые еще не сделали этого, подписали, ратифицировали или осуществили все 12 конвенций о борьбе с терроризмом и протоколы к ним, и как Управление сотрудничает с другими учреждениями Организации Объединенных Наций в обеспечении защиты прав человека и основных свобод. Она также хотела бы

выяснить, какие меры принимаются Управлением в странах Центральной Азии для борьбы с оборотом героина, поступающего из Афганистана, и какую профилактическую и информационную работу проводит оно в целях сдерживания распространения СПИДа среди наркоманов в странах Центральной Азии.

17. Отвечая на вопросы, заданные делегацией Сенегала, **г-н Коста** (директор Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности) кратко напоминает о положениях Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и четырех лежащих в ее основе принципах: предупреждение, криминализация, возвращение активов и правовая помощь, и подчеркивает содержащиеся в ней требования относительно обеспечения тайны банковских вкладов. С момента принятия Конвенции ее подписали 110 стран, что позволяет надеяться, что в течение 12–15 месяцев она будет открыта для ратификации. Что касается конкретных мер, принятых Управлением, то оно не ждет, пока Конвенция вступит в силу, а разработало глобальную программу борьбы с коррупцией, в рамках которой уже проводятся различные мероприятия, направленные на осуществление Конвенции. Речь идет, в частности, о мерах по предупреждению коррупции, предусмотренных в статьях 7–18, для принятия которых не требуется вступления в силу самой Конвенции: отбор кадров и декларирование ими своего финансового положения, установление властями порядка объявления торгов и условий участия в них, регулирование практики заключения строительных контрактов и регламентирование финансирования политических партий или кандидатов, участвующих в выборах.

18. Представитель Нидерландов правильно указала, что в результате учреждения Контртеррористического комитета произошло перераспределение обязанностей. Перед последним поставлена задача определять направления, по которым должна вестись работа, тогда как служба Управления по предупреждению терроризма должна оказывать необходимую техническую помощь. Директор полагает, что такое разделение обязанностей можно сохранить на будущее. Он напоминает о том, что в функции Комитета входит выявление в мире учреждений, которые, как и Управление, чьи возможности неограничены, способны оказывать техническую помощь. В этой связи Управление опирается на

опыт, накопленный, в частности, за время, прошедшее после принятия Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, оно в состоянии помочь правительствам в разработке их собственного законодательства в этой области после ратификации Конвенции и хотело бы оказывать помощь в многочисленных других областях, таких, как борьба с отмыванием денег, обмен информацией между различными учреждениями, например между МВФ и Интерполом. В этом плане Комитет может рекомендовать этим организациям обращаться к нему за помощью.

19. Говоря о мерах, которые принимаются с целью добиться от стран, чтобы они подписали, ратифицировали или осуществили все 12 конвенций о борьбе с терроризмом и протоколы к ним, директор напоминает о том, что Управление располагает 30-летним опытом работы в этой области. Он пользуется предоставленной ему возможностью выступить в Третьем комитете, чтобы напомнить о том, что все 12 документов ратифицировали и применяют только 66 стран, и выражает надежду на то, что их ратифицирует как можно большее число стран, чтобы воспрепятствовать террористам использовать некоторые из них в качестве убежища.

20. Говоря о защите прав человека, директор соглашается с тем, что многим странам приходится сталкиваться с этой проблемой в рамках борьбы с терроризмом. Он напоминает о том, что до трагической гибели Специального представителя Генерального секретаря по Ираку Сержиу Виейры ди Меллу он постоянно консультировался с ним по поводу мер, принимаемых Управлением. Он убежден в том, что сможет продолжить практику консультаций и с новым Верховным комиссаром по правам человека, и напоминает об успешно проделанной в странах Африки и Азии работе по созданию единого фронта борьбы с терроризмом и защиты прав человека.

21. Что касается героина, поступающего из Афганистана, то делается все, чтобы поставить заслон на пути его распространения из этой страны в страны СНГ и Западной Европы. Речь идет о непростой задаче, поскольку наркодельцы разработали новые, проходящие по Центральной Азии маршруты его доставки в Российскую Федерацию и другие страны СНГ. Увеличение производства опиатов принесло дополнительные доходы наркодельцам, которые используют их для прокладки новых маршрутов. В

Парижском пакте предусмотрены конкретные меры, касающиеся границ и соответствующих учреждений, а также в отношении рассмотрения инициатив, которые осуществляются в различных странах с целью определить их эффективность. Речь, следовательно, идет о долговременной операции и организации обучения на практике, что говорит не только о коррумпированности лиц, охраняющих границу, но и о том, что не все институты являются эффективными. Коррупция стимулирует незаконный оборот, и для пресечения этого оборота необходимо противодействовать коррупции. Директор отмечает, что, хотя в Парижском пакте эта проблема конкретно не затрагивается, в нем рекомендуется, чтобы страны разрабатывали новые инициативы в этой области.

22. В странах Центральной Азии, где наркодельцы нашли для себя новые рынки сбыта, наблюдается заметный рост спроса на наркотики. Параллельно в регионе и некоторых странах СНГ отмечается увеличение числа случаев заражения ВИЧ/СПИДом в результате внутривенного приема наркотиков. Директор пользуется предоставленной ему возможностью, чтобы выразить российскому правительству благодарность за проведение у себя следующей сессии комитета организаций-сопоспоров, на которой министры здравоохранения, юстиции и внутренних дел стран СНГ попытаются разорвать порочный круг наркомании и ВИЧ/СПИДа.

23. **Г-жа Ноуман** (Йемен) интересуется, какие меры принимаются Управлением для борьбы с теми кругами, которые используют полученные от продажи наркотиков средства для достижения политических целей.

24. **Г-н Се Бохуа** (Китай), подчеркивая важное значение международного сотрудничества, спрашивает, сотрудничает ли УНПООН с Интерполом и если да, то в каких областях.

25. **Г-н Коста** (директор Управления по наркотикам и преступности Организации Объединенных Наций), отвечая на вопрос, говорит, что оборот наркотиков приносит значительные доходы во всем мире и приводит иногда к столкновению интересов на политическом уровне, особенно в региональном масштабе, и с частным сектором. Доходы от этой нелегальной деятельности очень часто используются для финансирования законной деятельности, что делает ситуацию весьма запутанной. Во многих

обществах коррупция считается в порядке вещей, что влияет на поведение не только политических деятелей, но и на действия частного сектора. Для борьбы с ней требуется смелость, но при этом обязательно принимать репрессивные меры, которые не всегда эффективны, а целесообразнее формировать в рамках гражданского общества группы, способные мобилизовать на ответные действия все общества и поставить заслон на пути распространения наркотиков и преступности.

26. Управление эффективно сотрудничает с Интерполом, однако, как подчеркивает директор, в отличие от Интерпола, Управление — не правоприменительная организация. Управление оказывает поддержку мерам, направленным одновременно на сокращение спроса на наркотики и их предложения. Интерпол и Управление часто встречаются и консультируются друг с другом, например в рамках Парижского пакта. По примеру международных акций Интерпола Управление также создало национальные механизмы для борьбы с распространением наркотиков во многих странах, в том числе в последнее время в таких странах Центральной Азии, как Таджикистан и Кыргызстан, и планирует в ближайшее время создать такие механизмы в Узбекистане и Казахстане. Эта акция носит преимущественно национальный характер, и при поддержке Интерпола Управление планирует создать региональные информационные бюро.

27. **Г-жа Ахмед** (Судан) подтверждает большое значение, которое придает делегация Судана деятельности УНПООН, и напоминает о важности совещания, проведенного в Хартуме в январе 2004 года с участием международного органа Управления, занимающихся вопросами развития и помощи. Представитель Судана хотела бы выяснить, какую позицию занимает Управление в вопросе о легализации использования наркотиков, в том числе кокаина, и как такая легализация может сказаться на его мандате.

28. **Г-жа Абейсекера** (Шри-Ланка) спрашивает, какова позиция Управления и международного сообщества в отношении культур, заменяющих каннабис в районах его выращивания.

29. **Г-н Рейес** (Куба) хотел бы узнать, какова доля людских и финансовых ресурсов, выделяемых непосредственно на осуществление программ по пресечению и предотвращению, которые рассчитаны на

молодежь, а также на проведение информационно-пропагандистской деятельности. Помимо этого, он просит уточнить вопрос о целесообразности применения «односторонних процедур подтверждения надлежащего поведения» в рамках осуществления многостороннего сотрудничества. В заключение ему хотелось бы узнать, какова позиция Управления в отношении международных военных действий, осуществляемых в одностороннем порядке под предлогом борьбы с международной преступностью, и могут ли такие действия оказаться в долгосрочной перспективе контрпродуктивными в том, что касается международного сотрудничества в этой области.

30. **Г-н Коста** (Директор-исполнитель Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности) напоминает прежде всего о том, что Управление предпринимает усилия для укрепления своей деятельности на африканском континенте, который зачастую игнорировался международным сообществом в том, что касается борьбы с наркотиками, преступностью и терроризмом, несомненно, по той причине, что Африку в меньшей степени затрагивают проблемы токсикомании и незаконного оборота наркотиков в отличие от других регионов мира, хотя в настоящее время ситуация меняется. Тем не менее было бы ошибочным полагать, что Африке в этом отношении не следует уделять внимания. Управление выступило с инициативой, которая, как он надеется, позволит провести весной 2005 года совещание «за круглым столом», на котором будут обращены призывы к внесению взносов и которое будет посвящено рассмотрению проблем преступности, наркотиков и терроризма как факторов, в значительной степени препятствующих развитию Африки. В том, что касается «легализации наркотиков», о которой упомянула представительница Судана, то Директор-исполнитель говорит, что в данном случае речь, скорее всего, идет о постепенном снижении уголовной ответственности за злоупотребление наркотическими средствами в некоторых частях мира, что ни в коей мере не относится к незаконному обороту наркотиков. По мнению Управления, это, возможно, является надлежащим ответом, направленным на решение данной проблемы, поскольку токсикоманы не являются преступниками, а нуждаются в медицинской помощи и в предоставлении им возможностей для возвращения к нормальной жизни. В прошлом некоторые страны, особенно в Европе, терпимо отно-

сились к этой проблеме, однако в настоящее время они пересмотрели свои позиции и проводят в этом отношении более жесткую политику, уделяя особое внимание лечению токсикоманов.

31. В ответ на вопрос делегации Шри-Ланки Директор-исполнитель говорит, что, хотя пресечение безусловно является необходимым, сельскохозяйственных производителей следует прежде всего убеждать в необходимости выращивания других культур, а не лишать их свободы. В случае каннабиса он приводит пример Марокко, являющегося главным производителем в мире, вместе с которым Управление прилагает усилия для поощрения процесса развития. Сельскохозяйственным производителям недостаточно предоставлять семена; также необходимо налаживать новые виды деятельности и поощрять их к созданию производственных кооперативов, проявлению солидарности по отношению друг к другу и осуществлению законной деятельности при обеспечении для них надлежащих возможностей, в том числе на международном уровне. Получаемая таким образом добавленная стоимость гарантирует им достаточный доход, с тем чтобы они вновь не начинали заниматься выращиванием незаконных культур.

32. Директор-исполнитель выражает сожаление по поводу того, что он не может привести данные о суммах, выделяемых на борьбу с незаконным оборотом наркотиков. В порядке сравнения он напоминает о том, что ежегодно в мире расходуется 900 млрд. долл. США на закупки оружия, в то время как на помощь развитию выделяется лишь 60 млрд. долл. США, причем только одна треть этих средств предоставляется тем группам населения, которые нуждаются в ней в наибольшей степени. По его мнению, на деятельность по пресечению выделяется больше средств, чем на контроль за спросом и предотвращение токсикомании, и Управление также прилагает усилия для выработки рекомендаций в отношении профилактики и лечения. В том, что касается осуществления военных операций для ликвидации культур растений, из которых получают наркотики, то Управление высказалось за проведение таких операций в Афганистане, присоединившись таким образом к Совету Безопасности и Совету НАТО, поскольку нынешнее правительство страны не располагает средствами для проведения необходимых мероприятий.

33. **Г-н Махтаб** (Индия) говорит, что незаконный оборот наркотиков является источником поступлений не только для преступников, но и для террористов, и интересуется мерами, принимаемыми для решения этой проблемы.

34. **Г-жа Матос** (Венесуэла) спрашивает, какие существуют механизмы для оказания финансовой помощи развивающимся странам в деле борьбы с наркотиками и какие механизмы были разработаны Управлением в рамках общей ответственности государств для сокращения не только спроса, но и предложения.

35. **Г-н Искандаров** (Азербайджан) затрагивает проблему преступных организаций или сепаратистских групп, которые контролируют часть территории некоторых суверенных государств, пытаются подорвать существующий в них строй, как это наблюдается в период после распада бывшего СССР, а также занимаются различными видами преступной деятельности и, в частности, незаконным оборотом наркотиков. Он спрашивает также, какие меры принимаются Управлением для оценки деятельности этих организаций и групп и их способности использовать незаконный оборот наркотиков и другие виды преступной деятельности для получения доходов, извлекая выгоду из того, что на территории, находящейся под их контролем, не распространяется власть государственных органов соответствующих стран и контроль со стороны международного сообщества.

36. **Г-н Коста** (Директор-исполнитель Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности) отвечает, что в результате проведенного недавно исследования по вопросу о видах финансирования терроризма было установлено, что на протяжении последних 30 лет доходы от наркотиков использовались для полного или частичного финансирования деятельности террористических групп. В Афганистане повстанческие группы финансируют свою деятельность за счет доходов, получаемых от незаконного оборота героина, и в обмен на каждую партию героина, уходящую из страны, страна получает соответствующую партию оружия. Он подчеркивает, что в деле наблюдения за маршрутами, используемыми для незаконного оборота наркотиков, налажено эффективное международное сотрудничество, но что большое число стран не принимает участия в этих усилиях.

37. Отвечая делегации Венесуэлы, он напоминает о том, что около 30 лет тому назад наркотики производились в некоторых развивающихся странах и потреблялись в определенном числе развитых стран. С тех пор они стали производиться в богатых и даже весьма богатых странах; это касается как органических культур, так и синтетических наркотиков, и наркотики потребляются не только в богатых странах, в связи с чем возникла концепция общей ответственности в деле борьбы с наркотиками. Поскольку 90 процентов бюджета Управления составляют добровольные взносы, Управление побуждает партнеров развивающихся стран оказывать им финансовую помощь либо непосредственно, либо путем внесения взносов, которые Управление впоследствии могло бы использовать для оказания помощи соответствующим странам, разделенным на различные категории. В том, что касается стран со средним уровнем дохода и стран, у которых имеется большой опыт борьбы с наркотиками и которые, в том числе, являются постоянными или непостоянными членами Совета Безопасности, то Управление предоставляет им прежде всего консультативные и экспертные услуги.

38. Директор-исполнитель говорит, что Управление разделяет озабоченность делегации Азербайджана и признает, что преступники в первую очередь используют конфликтную ситуацию в какой-либо стране или регионе, занимаясь всеми видами незаконного оборота, в частности, если речь идет о богатствах, будь то нефть или наркотики. Он отмечает, что эта проблема вызывает у Управления большую озабоченность и что оно направило в регион, упомянутый представителем Азербайджана, миссию для изучения мер, которые необходимо принять для ликвидации всех видов осуществляемого там незаконного оборота.

39. **Г-н Штельцер** (Австрия) обращает особое внимание на важную нормативную роль, которую играет Управление в деле согласования таких конвенций, как Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Конвенция Организации Объединенных Наций против коррупции. Он спрашивает, какие другие меры и стратегии намерено применять Управление для ведения более эффективной борьбы с торговлей людьми, поскольку борьба с таким злом, каким являются терроризм, коррупция и наркотики, имеет слишком большое значение для того,

чтобы можно было не стремиться к победе в этой борьбе.

40. **Г-н Коста** (Директор-исполнитель Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности) отвечает, что Управление намерено в сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара по правам человека опубликовать ежегодный доклад о торговле людьми, и напоминает в этой связи о том, что имеются Всемирная программа борьбы с торговлей людьми и Специальный докладчик по этому вопросу. В 2002 году Управление начало осуществление широкой информационно-просветительской кампании, посвященной этой проблеме, в виде телевизионных программ, распространяемых во всем мире. Однако для этой кампании требуется значительная финансовая поддержка со стороны телевещательных сетей, у которых испрашивается эфирное время, стоящее миллионы долларов. В ходе этих телепрограмм сообщаются бесплатные телефонные номера с тем, чтобы все, кому известно о случаях торговли людьми и кто сам является ее жертвой, могли сообщать об этом компетентным органам. Управление оказывает некоторым странам, затрагиваемым этой проблемой, помощь в изменении их законодательства, в частности, в целях защиты жертв, которыми зачастую являются иностранцы, и обеспечения того, чтобы они не рассматривались в качестве нелегалов или лиц, подлежащих высылке. Оно также оказывает помощь потерпевшим в деле возвращения в страны происхождения посредством предоставления им небольших субсидий для возвращения к нормальной жизни и осуществляет программу защиты лиц, соглашающихся дать свидетельские показания против преступных сетей. Вместе с тем эта деятельность является лишь частью усилий, предпринимаемых в более широких масштабах, и г-н Коста призывает все страны, которые еще не сделали этого, ратифицировать Дополнительный протокол к Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, направленный на предотвращение и пресечение торговли людьми, в частности женщинами и детьми, и наказание за нее.

41. **Г-н Тепканджана** (Таиланд) говорит, что правительство его страны, будучи убежденным в важности проведения таких заседаний, посвященных международному сотрудничеству в деле борьбы против преступности, приветствует тот факт, что

его страна в ближайшее время примет у себя одиннадцатый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, который будет проходить в весьма благоприятных условиях в связи с недавним вступлением в силу Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Дополнительных протоколов к ней, которые направлены на предотвращение и пресечение торговли людьми, в частности женщин и детей, и наказание за нее и против незаконного провоза мигрантов наземным, воздушным и морским путем. В этой связи он выражает надежду на то, что третий Дополнительный протокол против производства и незаконного оборота огнестрельного оружия, его компонентов, элементов и боеприпасов и Конвенция Организации Объединенных Наций против коррупции вступят в силу в ближайшее время и позволят укрепить эти важные документы в области международного уголовного права.

42. Благодаря технологическому прогрессу преступники отныне имеют возможность отмывать деньги, заниматься различными видами мошенничества и взламывать компьютерные системы, избегая при этом привлечения их к судебной ответственности. В настоящее время миру угрожают новые формы преступности, которые никто не мог предвидеть, и в настоящее время организованная преступность приобрела беспрецедентные масштабы и имеет транснациональный характер. После 11 сентября 2001 года в результате возникновения этих новых форм преступности и связей, которые существуют между ними и между теми, кто ее распространяет, мир живет в обстановке страха, что отрицательным образом сказывается на социально-экономическом развитии и приводит к росту требований, предъявляемых к деятельности правительств. Одиннадцатый Конгресс позволит совместно извлечь уроки из достигнутого прогресса и отмеченных недостатков в том, что касается предупреждения преступности и уголовного правосудия. Представитель Таиланда напоминает в этой связи о принятом Генеральной Ассамблеей решении о том, что на каждом конгрессе будет приниматься одна декларация, содержащая рекомендации, вынесенные по итогам дискуссий участников обсуждений высокого уровня, совещаний за круглым столом и практикумов, которая будет представляться на рассмотрение Комиссии по предупреждению преступ

ности и уголовному правосудию. С учетом того, что Комиссия на своей тринадцатой сессии рекомендовала Генеральной Ассамблее принять проект резолюции с признанием актуальности рекомендаций, выработанных в ходе четырех региональных подготовительных совещаний, проведенных в преддверии одиннадцатого Конгресса, Таиланд разработал первый проект Бангкокской декларации, в котором, как он надеется, найдет свое отражение консенсус между государствами-членами и будут поставлены высокие и четко определенные цели, в частности в том, что касается принятия национальных стратегий в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, усиления координации деятельности и укрепления сотрудничества между правительствами, межправительственными и неправительственными организациями и гражданским обществом.

43. Призывая все другие страны принять участие в одиннадцатом Конгрессе, делегация Таиланда подчеркивает настоятельную необходимость достижения нового прогресса для ведения эффективной борьбы с преступностью и предоставления будущим поколениям возможности жить в лучшем мире.

44. **Г-н Сритхиратх** (Лаосская Народно-Демократическая Республика) подчеркивает, что незаконное производство, незаконный оборот и злоупотребление наркотиками, а также связанные с ними преступления, в частности терроризм, коррупция и торговля людьми, представляют собой угрозу для безопасности, стабильности и развития.

45. Национальная стратегия, принятая в 2000 году в целях ликвидации опиума в Лаосской Народно-Демократической Республике, позволила добиться прекрасных результатов, поскольку в период 1998–2004 годов было уничтожено практически 75 процентов культур опийного мака. С учетом потребностей приблизительно 28 000 зарегистрированных опиоманов объем национального производства в 2004 году представляется ничтожным в сопоставлении с международными показателями. Благодаря достигнутому прогрессу страны предназначения могут добиться за счет своего механизма пресечения значительной экономии, по сравнению с которой усилия по поддержке деятельности по замещению культур представляются относительно скромными. Вместе с тем помощь, оказываемая международным сообществом, является недостаточной для

налаживания соответствующей деятельности по замещению, в частности в таких странах, как Лаосская Народно-Демократическая Республика, где опиум производится в отдаленных горных районах, в которых большей частью проживают этнические группы населения.

46. В Лаосской Народно-Демократической Республике производство опиума осуществляется в двух третях наиболее бедных округов и в семи из десяти приоритетных округах. Таким образом, поощрение деятельности по замещению культур способствует также борьбе с бедностью и предупреждению преступности, в частности торговли людьми.

47. Значительный рост потребления стимуляторов типа амфетамина, в частности среди молодежи, вызывает особую озабоченность. Согласно данным за 2004 год, Лаосская Народно-Демократическая Республика является одной из основных стран транзита такого типа наркотиков и героина, поступающего из одной из соседних стран. В 2003 году была утверждена национальная стратегия сокращения спроса на наркотики, и были приняты меры по профилактике, лечению и реабилитации, рассчитанные на общины, однако их необходимо срочно укрепить и применять в более широких масштабах.

48. Число случаев инфицирования ВИЧ/СПИДом и использования наркотиков, вводимых с помощью шприцов, остается в Лаосской Народно-Демократической Республике ограниченным, однако степень риска является высокой в связи с ситуацией в соседних странах, и поэтому необходимо принять эффективные меры в этом отношении. При поддержке УНПООН правительство поощряет органы, на которые возложена задача ведения борьбы со злоупотреблением наркотиков, и те органы, которые занимаются борьбой с ВИЧ/СПИДом, тесно сотрудничать друг с другом для обеспечения соответствующего взаимодействия.

49. Лаосская Народно-Демократическая Республика ратифицировала Конвенцию Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ и обратилась к УНПООН с просьбой об оказании помощи в деле разработки законодательства и соответствующих стратегий в этой области. Было начато осуществление национальной программы действий по контролю за прекурсорами, одобрен закон о борьбе с отмыванием денег и за

ключены соглашения о двустороннем, многостороннем и региональном сотрудничестве в соответствии с целями, поставленными на двадцатой чрезвычайной сессии Генеральной Ассамблеи.

50. Организованная преступность и терроризм не знают границ и представляют собой проблему мирового масштаба. В рамках Ассоциации стран Юго-Восточной Азии Лаосская Народно-Демократическая Республика является участницей семи из 12 документов, касающихся борьбы с терроризмом, и Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности.

51. Представитель Лаосской Народно-Демократической Республики в заключение призывает доноров оказывать техническую помощь и предоставлять финансовые средства в целях организации деятельности по замещению культур, обеспечения прочной ликвидации опиума и ведения борьбы с проблемами незаконного оборота наркотиков, ВИЧ/СПИДа, бедности, преступности, торговли людьми и коррупции, которые угрожают лаосскому народу и всему региону.

52. **Г-н Се Бохуа** (Китай) выражает удовлетворение по поводу вступления в силу Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, ратифицированной Китаем в 2003 году, и двух дополнительных протоколов к ней. Отметив, что Конвенция будет способствовать международному сотрудничеству в области борьбы с коррупцией, он отмечает, что правительство его страны заключило в этой области ряд двусторонних соглашений о взаимной судебной помощи и что помимо того оно преисполнено решимости осуществлять более широкое сотрудничество с международным сообществом в целях обеспечения скорейшего вступления в силу Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции; также, на национальном уровне были приняты законодательные судебные и правовые меры для создания эффективного механизма для борьбы с коррупцией при соблюдении демократических принципов.

53. Выразив УНПООН признательность за его вклад и усилия, предпринимаемые на национальном уровне в целях контроля за наркотическими средствами, представитель Китая напоминает о том, что, несмотря на прогресс, достигнутый с 1998 года, по-

ложение в этой области является далеко не удовлетворительным, как это отметил Генеральный секретарь в своем докладе (A/59/188). Производство и оборот наркотиков быстро увеличиваются, и на рынке появляется все большее число новых наркотиков. Численность токсикоманов остается высокой, а эпидемия ВИЧ/СПИДа является настоящим бичом для этой категории населения.

54. Представитель Китая также отмечает, что оборот наркотических средств зачастую связан с другими формами международной преступности, такими, как терроризм или отмывание денег. Поэтому все страны должны соблюдать принципы международной солидарности и разделения ответственности и сотрудничать друг с другом в целях борьбы с наркотиками и преступлениями, связанными с ними, и способствовать разработке заменяющих видов деятельности. В этой связи важно, чтобы в развитых странах принимались меры для сокращения спроса и чтобы они оказывали финансовую и техническую помощь развивающимся странам. Правительство Китая разработало комплексную и сбалансированную национальную стратегию борьбы с наркотиками и мобилизовало все общество на борьбу с этим злом. Благодаря развернутой информационно-пропагандистской деятельности и поощрению мероприятий по замещению культур число токсикоманов сократилось, а во многих общинах проблема наркотиков была ликвидирована, в результате чего количество связанных с ними преступлений сократилось. В период 1998–2003 годов в Китае было раскрыто 546 000 преступлений, связанных с наркотиками, арестовано 250 000 торговцев наркотиками, конфисковано 51 тонна героина, 52 тонны кристаллических метамфетаминов, 14 тонн опиума и 1412 тонн прекурсоров и уничтожено более 200 гектаров посевов незаконных культур опийного мака. С 2000 года правительство проводит политику преференциального доступа к китайскому рынку для иностранных товаров, произведенных в результате деятельности по замещению, которые освобождаются от таможенных пошлин, если их стоимость не превышает 2,4 млн. долл. США в каждом году.

55. На международном уровне Китай принимал активное участие в деятельности, проводимой под эгидой Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю за наркотиками и других компетентных международных органи-

заций; он поощряет создание региональных механизмов, в частности механизма сотрудничества с Лаосом, Бирмой и Таиландом в целях борьбы с проблемой наркотиков. У Китая вызывают серьезную озабоченность масштабы этой проблемы в Афганистане, и он принимает активное участие в осуществлении соответствующих программ. Он, в частности, подписал с шестью другими странами Кабульскую декларацию о добрососедских отношениях в области контроля над наркотиками и заключил большое число соглашений о двустороннем сотрудничестве в этой области.

56. *Г-жа Гру (Швейцария), заместитель Председателя, занимает место Председателя.*

57. **Г-н Мпунду** (Замбия) выступает от имени Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) и отмечает, что Республика Мадагаскар, являющаяся кандидатом на вступление в Сообщество, присоединяется к его заявлению. Он выражает озабоченность по поводу роста преступности на международном уровне и последствий проблемы незаконных наркотиков в социально-экономической области.

58. Как Генеральный секретарь отметил в своем докладе A/59/188, в мире насчитывается около 200 миллионов пользователей наркотиков, и с 2002 года объем потребления наркотиков остается стабильным или увеличился в более чем 60 процентах затрагиваемых стран. Транснациональная преступность приобретает все более сложные формы, в частности в том, что касается киберпреступности, которая не поддается контролю на национальном, региональном и международном уровнях. Сообщество приветствует вступление в силу Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и двух дополнительных протоколов к ней, а также успешное завершение первой Конференции участников Конвенции. Оно надеется на то, что третий Дополнительный протокол также вступит в силу в ближайшее время, и напоминает, что САДК приняло собственный протокол в этой области, который отныне уже применяется после его подписания и ратификации большинством государств-членов.

59. САДК также приветствует принятие Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, в которой содержится призыв ко всем государствам-членам к ее подписанию и ратифика-

ции. В данном случае у САДК также имеется свой собственный протокол о борьбе с коррупцией, и им был принят ряд эффективных мер по предупреждению и пресечению. Предложение об оказании технической помощи в осуществлении действующих документов имеет исключительно важное значение, и представитель Замбии выражает признательность УНПООН за усилия, предпринятые им после последней сессии Генеральной Ассамблеи, в частности в том, что касается мер по оказанию помощи в законодательной области, принятия региональной декларации и программы действий против торговли людьми и укрепления потенциала. САДК в этой связи призывает международное сообщество оказывать помощь Фонду Организации Объединенных Наций для предотвращения преступности и уголовного правосудия.

60. Бедность и региональные конфликты еще более осложняют борьбу с преступностью и наркотиками, но и придают ей более неотложный характер, и поэтому необходимо вести поиск решений, соответствующих конкретным ситуациям в каждой стране. САДК поддерживает работу Африканского института по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, который испытывает финансовые трудности и нуждается в помощи международного сообщества. Приветствуя предстоящее проведение одиннадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, представитель Замбии подчеркивает в заключение, что создание правового государства является одним из предварительных условий для обеспечения устойчивого экономического развития.

61. **Г-жа Баккер** (Нидерланды) выступая от имени Европейского союза, указывает, что страны-кандидаты — Болгария, Румыния, Турция и Хорватия, страны — участницы процесса стабилизации и ассоциации и потенциальные кандидаты — Албания, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Сербия и Черногория и входящие в Европейскую экономическую зону страны — члены Европейской ассоциации свободной торговли — Исландия и Норвегия — присоединяются к ее заявлению. Она подчеркивает, что Европейский союз рассматривает в качестве приоритетной задачи борьбу с преступностью во всех ее формах при уважении прав человека и основных свобод и напоминает, что источником преступности

часто является нищета, социальное отчуждение и несправедливость. В этой связи следует поощрять усилия, предпринимаемые Программой Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию в целях поощрения международного сотрудничества в этой области. Стремясь к созданию в своих странах пространства свободы, безопасности и справедливости, Европейский союз предпринял целый ряд инициатив в целях борьбы против торговли людьми, киберпреступности и конфискации доходов от преступной деятельности, и новые меры укрепят сотрудничество между силами полиции, таможенными службами и судебными властями.

62. В международном плане Европейский союз приветствует вступление в силу Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и двух протоколов к ней и призывает все государства, которые еще не сделали этого, ратифицировать эти документы, а также Протокол против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему. Европейский союз активно участвовал в первой Конференции Сторон Конвенции и приветствует принятие программы работы на 2005 год. Кроме того, он призывает все государства, которые еще не сделали этого, подписать и ратифицировать Конвенцию Организации Объединенных Наций против коррупции, с тем чтобы она могла как можно скорее вступить в силу, и он готов в этой связи оказать поддержку тем государствам, которые желают этого.

63. Оратор с удовлетворением отмечает результаты, достигнутые Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее тринадцатой сессии. На этой сессии Комиссия подчеркнула связь между господством права и развитием и одобрила программу работы для одиннадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию. В едином заявлении, которое будет принято в этой связи, должны содержаться рекомендации в адрес Комиссии и в ясной и позитивной форме затрагиваться важные мировые проблемы.

64. Европейский союз придает большое значение международному и региональному сотрудничеству в борьбе с терроризмом и поддерживает деятельность, проводимую Организацией Объединенных

Наций в этой области, в частности деятельность Контртеррористического комитета, Комитета по санкциям против «Аль-Каиды» и движения «Талибан» и Службы по предотвращению терроризма Управления по наркотикам и преступности Организации Объединенных Наций. Оратор убеждена в важном значении резолюции 1373 (2001) и других соответствующих резолюций Совета Безопасности, а также 12 конвенций Организации Объединенных Наций о борьбе с терроризмом и протоколов к ним. В этой связи Европейский союз напоминает, что оговорки, сформулированные в отношении основополагающих статей, снижают эффективность этих документов. Она призывает к переговорам с целью разработки проекта всеобъемлющей конвенции о международном терроризме и выступает за принятие проекта международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма.

65. Что касается проблемы наркотиков, необходимо выработать комплексный и сбалансированный подход в целях сокращения предложения и спроса в рамках сотрудничества между правительственными и неправительственными органами. В этой связи Европейский союз приветствует начало кампании «Наркотики: лечение возможно» по случаю Международного дня борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом и публикацию Мирового доклада о наркотиках (*World Drug Report*). В отношении сокращения спроса важно проводить профилактические мероприятия, эффективность которых была научно доказана, обеспечить доступность лечения и ограничить последствия потребления наркотиков в социальном плане и в плане здравоохранения, в частности в том, что касается ВИЧ/СПИДа. В этой связи Европейский союз приветствует усилия, предпринимаемые компетентными органами Организации Объединенных Наций в целях изучения эффективности программ профилактики ВИЧ/СПИДа среди наркоманов, и он с нетерпением ожидает представления доклада о деятельности в данной области на следующей сессии Комиссии по наркотическим средствам, а также подготовки руководящих принципов в отношении фармакологического и психосоциального лечения опиоманов. Для подготовки эффективных программ абсолютно необходимо располагать точными и сопоставимыми данными, и Европейский союз одобряет усилия УНП по разработке соответствующих показателей. Будучи обеспокоен усугублением проблемы синтетических наркотиков,

спрос на которые среди молодежи значителен, Европейский союз также высоко оценивает публикацию исследования УНП, озаглавленного *Ecstasy and Amphetamines: Global Survey 2003* («Экстази и амфетамины: глобальный обзор, 2003 год») (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.03.XI.15), в котором впервые дается количественная оценка масштабов этого явления. Что касается усилий по сокращению предложения, то проблемы, выявленные на двадцатой чрезвычайной сессии Генеральной Ассамблеи, к сожалению, по-прежнему актуальны, и Европейский союз обеспокоен связями между незаконной торговлей наркотическими средствами, организованной преступностью и финансированием терроризма. Сотрудничество между государствами-членами, а также с другими странами и международными организациями было активизировано, о чем свидетельствует, например, принятие Рамочной декларации в отношении европейского ордера на арест и процесса выдачи преступников между государствами-членами или соглашение о сотрудничестве, заключенное между Европолем и УНП.

66. Содействие устойчивому развитию играет основополагающую роль в борьбе с наркотиками, в частности в Афганистане, и Европейский союз приветствует усилия, предпринятые УНП в этой области, и полностью поддерживает принципы, изложенные в Берлинской декларации о борьбе с наркотиками. Европейский союз поддерживает работу, проводимую Международным комитетом по контролю над наркотиками в целях обеспечения соблюдения действующих договоров и предотвращения нецелевого использования прекурсоров и напоминает о необходимости наличия достаточных финансовых ресурсов для продолжения своих усилий в рамках операции «Топаз», операции «Пурпур» и проекта «Призма». Со своей стороны, Европейский союз приступил к разработке новой стратегии при соблюдении принципов, сформулированных на двадцатой чрезвычайной сессии, и решительно поддерживает работу УНП, новую структуру которого он поддерживает, а также усилия по осуществлению реформы и обеспечению управления, ориентированного на результаты, предпринимаемые Директором-исполнителем.

67. **Г-н Шве** (Мьянма), ссылаясь на доклад Генерального секретаря (A/59/188), напоминает цифры, характеризующие мировые тенденции в области

наркомании, и подчеркивает, что, несмотря на отрядность содержащейся во Мировом докладе о наркотиках за 2004 год информации о существенном сокращении злоупотребления наркотиками, тем не менее 4,7 процента наиболее активного и продуктивного населения потребляет наркотики и наркотические средства представляют собой очевидное препятствие на пути развития. Международное сообщество должно удвоить свои усилия для достижения целей, определенных в политической декларации, принятой по итогам двадцатой чрезвычайной сессии Генеральной Ассамблеи.

68. Мьянма поддерживает выводы и рекомендации Генерального секретаря и присоединится к УНП в проводимой им деятельности, направленной на комплексное решение вопросов борьбы с наркотиками посредством сбора соответствующих данных и разработки надлежащих инструментов.

69. Во Мировом докладе о наркотиках за 2004 год указывается, что за один только 2003 год производство опиума в Мьянме сократилось на 24 процента, и его объем уменьшился с 1760 тонн в 1996 году до 810 тонн в 2003 году — тенденция, которая должна продолжаться. Оратор напоминает в этой связи, что его страна совместно с Соединенными Штатами Америки проводит ежегодный анализ поступлений от сбора мака, результаты которого показывают, что производство опиума в 2003 году не превысило 483 тонн. Согласно цифрам, полученным в результате второго исследования, проведенного в начале 2004 года, площади маковых культур сократились за период с 1996 по 2003 годы приблизительно на 71 процент, а производство опиума — на 81 процент. Эти существенные достижения являются результатом реализации 15-летнего директивного плана правительства, осуществление которого было начато с 1999–2000 бюджетного года и первый пятилетний этап которого был успешно завершён благодаря программам замещения культур, выполнявшихся в течение истекшего десятилетия, программам развития, предоставляющим лицам, выращивающим мак, альтернативные источники доходов, осуществлению жестких законов о борьбе с отмыванием денег, аресту и уничтожению наркотиков на сумму в несколько миллиардов долл. США, программам подготовки по методам борьбы с наркотиками и сотрудничеству с соответствующими региональными и международными органами. Стоимость

изъятых и уничтоженных за последнее десятилетие наркотиков превышает 14 452 млн. долл. США.

70. Наряду с этим не следует игнорировать статистические данные, касающиеся потребления табака. Как подчеркнул Директор-исполнитель УНП, в мире насчитывается 1,3 миллиарда курильщиков, что в семь раз больше числа наркоманов, и число жертв курения в 25 раз превышает число жертв потребления наркотиков. Сознывая, что среди молодежи курение часто предрасполагает к потреблению наркотиков, Мьянма в апреле 2004 года выступила с инициативой ратифицировать Рамочную конвенцию по борьбе против табака.

71. Что касается торговли людьми, то здесь речь идет об очень серьезной проблеме, которую должно решить международное сообщество и с которой Мьянма борется с помощью всесторонней стратегии, основанной на национальном законодательстве, национальном плане действий, обязательстве высокого уровня и двустороннем, региональном и международном сотрудничестве. Мьянма, в частности, присоединилась к Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и двум протоколам к ней и приступила к разработке законодательства, касающегося торговли людьми, в соответствии с этой Конвенцией. Наконец, опираясь на помощь стран региона, Мьянма проведет у себя в стране в октябре 2004 года скоординированную инициативу министров шести стран района Меконга, направленную на борьбу с торговлей людьми, и будет продолжать активизировать усилия по борьбе с этим явлением.

72. В заключение оратор вновь подтверждает твердую приверженность его правительства борьбе с двойным бедствием наркотиков и торговли людьми и его стремление сотрудничать с международным сообществом.

73. **Г-н Фаррар** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что его страна хорошо понимает, что стоящие в повестке дня вопросы касаются главных угроз для международной безопасности и экономического развития: интересы организованной преступности коррумпируют политические институты и препятствуют демократической транспарентности, а все более очевидные альянсы, в которые вступают преступные и террористические организации, представляют собой непосредственную угрозу миру и

безопасности страны, на которую необходимо реагировать незамедлительно. Мировая экономика не может отвечать чаяниям граждан, если организованная преступность продолжает ежегодно использовать в своих интересах миллиарды долларов. В мире, в котором все больше возрастают связи между странами, допустимая степень ошибки в области предотвращения таких транснациональных угроз становится все более малой, и Соединенные Штаты хотели бы заверить другие государства-члены в том, что эти вопросы входят в число приоритетных задач их внешней политики.

74. Подчеркивая, что это обязательство носит отнюдь не риторический характер, оратор указывает, что его страна оказывала помощь другим государствам, Организации Объединенных Наций и другим международным организациям в создании необходимого потенциала в системах уголовной юстиции и в органах, отвечающих за обеспечение уважения законов, благодаря осуществлению различных программ технической помощи. С 2002 года объем этой помощи возрос до почти 3 млрд. долл. США, и достигнутые результаты заслуживают упоминания, поскольку они показывают, чего можно достичь благодаря взаимопомощи.

75. На американском континенте страны Андского региона предприняли чрезвычайно энергичные меры с целью разорвать порочный круг коррупции и насилия, порождаемый международным оборотом наркотиков. Соединенные Штаты и Организация Объединенных Наций оказывали помощь властям в Колумбии и других странах из числа основных производителей наркотиков в деле уничтожения культур коки и опийного мака, которая дала весьма убедительные результаты. К чести президента Колумбии и его правительства площади посевов этих культур были сокращены на треть за последние два года, и это сокращение будет продолжаться благодаря операциям по уничтожению и программам, направленным на поощрение альтернативной экономической деятельности. Оратор подчеркивает, что эти результаты сохранятся лишь при неизменной приверженности международного сообщества, и его страна вновь подтверждает свое намерение продолжать выступать на стороне правительства и народа Колумбии, которые подвергаются бедствию терроризма, подпитываемому торговлей наркотиками, и стремятся к лучшему будущему.

76. Соединенные Штаты также полны решимости продолжать оказывать помощь соседним с Колумбией странам и, сознавая непрочный характер достигнутых успехов, подчеркивают важность предпринимаемых усилий с целью заложить основы для прочного долгосрочного демократического регионального решения проблемы разрушения и террора, связанной с оборотом наркотиков.

77. Эта логика выходит за пределы американского континента и применима, в частности, к положению в Афганистане, в котором выращивание опийного мака негативно сказывается на экономическом прогрессе и политическом восстановлении страны. Накануне президентских выборов в Афганистане Соединенные Штаты будут продолжать совместно с афганцами поощрять уничтожение культур, идущих на производство наркотиков, и развитие альтернативных видов экономической деятельности. Предпринимавшиеся в прошлом усилия были слишком скромными, и правительство Соединенных Штатов совместно со своими международными партнерами, в частности с Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии в качестве ведущего государства в деле содействия осуществлению политики по борьбе с наркотиками и с УНП, стремится добиться дальнейших результатов. Соединенные Штаты также присоединяются к инициативам Германии, направленным на создание профессиональной и демократической полиции в целях укрепления безопасности на местах, в частности путем создания центров подготовки для сотрудников полиции и модернизации уже существующих центров.

78. Ответ на эти вызовы в Афганистане представляет собой одну из приоритетных задач правительства Соединенных Штатов, которое стремится к налаживанию сотрудничества с соседними с Афганистаном странами, в наибольшей степени затронутыми последствиями производства и оборота незаконных наркотических средств из этой страны. Как и в Андском регионе, необходимо пресекать этот оборот в рамках регионального подхода.

79. Организация Объединенных Наций играет важную роль в направлении этих усилий в русло создания международного юридического режима по борьбе со всеми формами транснациональной организованной преступности, который предусматривается в двух крупных конвенциях. Вкратце напоминая цели Конвенции Организации Объединенных

Наций против транснациональной организованной преступности, оратор указывает, что его страна готова предоставить УНП свою техническую и финансовую помощь для поддержки усилий Управления по обеспечению ратификации и осуществления Конвенции и протоколов к ней на международном уровне.

80. **Г-н Халид** (Пакистан), признавая, что перед лицом многочисленных форм преступности наличие политической воли и разработка эффективных мер на национальном уровне имеют столь же важное значение, что и международное сотрудничество, говорит, что прогресс в области коммуникационных технологий и смягчение контроля на границах идут на пользу организованной преступности. В этой связи государствам становится все труднее бороться с преступной деятельностью, которая осуществляется за пределами их границ, но при этом наносит им ущерб, что вызывает необходимость в активизации международного сотрудничества.

81. Организации Объединенных Наций принадлежит важная роль в этой связи, и уже принятые международные документы представляют собой достаточную юридическую основу для международных действий под ее эгидой. Всеобщее присоединение к Конвенции против транснациональной организованной преступности и трем протоколам к ней, а также к трем конвенциям о борьбе с наркотиками и тщательное выполнение этих документов остаются необходимыми требованиями для того, чтобы бороться с двойной угрозой, которую представляют собой наркотики и преступность.

82. Пакистан приветствует прекрасную работу, проделанную Управлением в деле ратификации и осуществления документов, связанных с различными аспектами преступности, в частности программы борьбы с отмыванием денег, коррупцией и торговлей людьми, и высоко оценивает также работу Службы по предотвращению терроризма.

83. Непосредственно испытывая на себе проблему терроризма, Пакистан является одним из активных партнеров в борьбе с этим бедствием и присоединился к консенсусу, приведшему к принятию резолюции 1556 (2004) Совета Безопасности, выразив тем самым свою твердую решимость участвовать в деятельности, проводимой международным сообществом. Если государства должны предпринимать

усилия по укреплению своих национальных возможностей в области пресечения терроризма, международное сообщество, со своей стороны, должно помогать тем, кто в этом нуждается, в создании у себя юридических систем и структур, обеспечивающих применение необходимых законов. Пакистан надеется, что одиннадцатый Конгресс Организации Объединенных Наций по предотвращению преступности и уголовному правосудию послужит поводом для изучения, в частности, этих вопросов.

84. По мнению Пакистана, наметившаяся среди основных доноров тенденция финансировать конкретные проекты подрывает независимое функционирование Управления, и в этой связи для обеспечения последнему возможности выполнять свой мандат необходимо увеличить его регулярный бюджет и оказывать давление на доноров, с тем чтобы они в большей степени вносили вклад в незарезервированные под конкретные проекты средства и не указывали Управлению, исходя из своих собственных приоритетов или политических соображений, какие операции оно должно осуществлять.

85. Борьба с отмыванием денег и преступной экономической деятельностью представляет собой важный элемент стратегий борьбы с организованной преступностью, и государства должны рассмотреть вопрос о целесообразности разработки под эгидой Организации Объединенных Наций единого документа против отмывания денег. Пакистан активно участвовал в переговорах по вопросу о Конвенции против транснациональной организованной преступности и Конвенции против коррупции, которые он подписал, и принял ряд мер и приступил к осуществлению юридических и административных реформ в ключевых областях с целью предупреждения и пресечения видов деятельности, рассматриваемых в этих конвенциях. Так, в 2002 году было обнародовано постановление о предупреждении и пресечении торговли людьми, предусматривающее суровые наказания в отношении виновных в различных возможных формах торговли людьми. В настоящее время расследуются сотни соответствующих дел, и большое число таких дел было передано в суд. Для предотвращения подделки документов, удостоверяющих личность, Пакистан включил в национальные удостоверения личности новые отличительные признаки и утвердил паспорта, считываемые компьютером. Было предложено вести базу данных о возвращающихся мигрантах, с

тем чтобы иметь возможность проводить исследования, позволяющие принимать эффективные меры в отношении преступных групп, участвующих в торговле людьми. Федеральное агентство расследований приступило к реализации различных новаторских проектов, которые уже доказали свою полезность, таких, как введение автоматизированной системы идентификации отпечатков пальцев, создание группы по борьбе с киберпреступностью, группы по борьбе с отмыванием денег и группы по специальным расследованиям. Пакистан также принял меры в поддержку международного сотрудничества и правовой взаимопомощи, заключив соглашения с другими странами, в частности в области экстрадиции, и принял стратегию по борьбе с коррупцией, которая включает два основных элемента: с одной стороны, принятие всестороннего законодательства и, с другой стороны, создание структур управления предприятиями в крупных объединениях государственного сектора. Благодаря этому Национальному бюро контроля удалось сократить объем коррупции в стране и вернуть более 160 млрд. рупий.

86. Делегация Пакистана по-прежнему убеждена в том, что, несмотря на определенные трудности, политическая устремленность на национальном уровне и сотрудничество на международном уровне позволят продвинуться вперед в решении проблемы наркотиков. Оратор напоминает, что его страна играет важную роль в повышении информированности международного сообщества, и ей удалось ликвидировать все посевы незаконных культур путем сочетания репрессивных мер и инициатив по поощрению альтернативных видов деятельности. В то же время Пакистан активно участвует в международных усилиях, направленных на предотвращение ввоза наркотиков из Афганистана и экспорта химических прекурсоров, с целью недопущения производства наркотиков.

87. Хотя есть все основания для сохранения оптимизма, тем не менее вызывают беспокойство новые тенденции и структуры, которые требуют оперативных действий с целью гарантировать успех стратегий борьбы со всемирной проблемой наркотиков, и необходимо уделять особое внимание вопросу увеличения объема незаконного производства, оборота и потребления синтетических наркотиков и их прекурсоров. Важнейшим элементом в борьбе с наркотиками должна стать комплексная и долгосрочная

национальная и международная стратегия, и она требует анализа сопутствующих угроз, таких, как терроризм, отмывание денег и насильственные преступления. Пакистан полон решимости продолжать осуществлять деятельность с этой целью в рамках эффективного международного партнерства.

88. **Г-жа Феллер** (Мексика), подчеркнув твердую приверженность ее страны международным действиям, говорит, что ее делегация стремится содействовать осуществлению дополнительных мер в целях реализации планов действий, принятых на двадцатой чрезвычайной сессии Генеральной Ассамблеи, и поддерживает также выполнение положений совместного заявления министров, принятого на срок шестой сессии Комиссии по наркотическим средствам, содержание которого оратор напоминает. Мексика выделяет на борьбу с производством, оборотом и потреблением незаконных наркотиков и связанными с этим преступлениями, такими, как отмывание денег, контрабанда, коррупция, торговля оружием и мигрантами, значительные ресурсы, которые могли бы быть использованы для финансирования других стратегий в интересах развития.

89. Предпринимаемые меры охватывают различные области, такие, как научные исследования, подготовка кадров, профилактика, лечение и реинтеграция в общество, а также стратегии перехвата в воздухе, на море и на суше. Между тем предпринимаемые на национальном уровне усилия по борьбе с оборотом наркотиков и другими формами преступной деятельности могут принести свои плоды лишь в том случае, если они будут сопровождаться конкретными мерами на международном уровне. Поэтому необходимо, чтобы страны оставались привержены соглашениям, связанным с Планом действий по осуществлению Политической декларации, принятой Генеральной Ассамблеей; кроме того, следует принять более энергичные меры с учетом приоритетных задач, намеченных на 2008 год.

90. Делегация Мексики считает, что усилия международного сообщества должны охватывать, помимо государственной политики по сокращению и предотвращению спроса, уличную торговлю, которая непосредственно затрагивает население. В условиях расширения оборота и потребления амфетаминов и их прекурсоров первостепенное значение имеет принятие мер, позволяющих обнаружить и

уничтожить подпольные лаборатории, выявив при этом используемые методы производства.

91. Мексика вновь подтверждает свою поддержку УНП и Международного комитета по контролю над наркотиками и их деятельности по борьбе со всемирной проблемой наркотиков и выражает уверенность в необходимости продолжать укреплять их, проявляя надлежащую политическую волю для осуществления мер и программ, объявленных этими органами.

92. Как и в прошлом, Мексика представит в Третьем комитете проект резолюции о международном сотрудничестве в решении мировой проблемы наркотиков, основанный на справедливом и сбалансированном подходе и на принципе общей ответственности и уважения национального суверенитета. Она надеется, что вновь сможет рассчитывать на поддержку других делегаций, с тем чтобы текст резолюции сохранил всю свою силу и полезность.

93. Мексика активно участвовала в Конференции Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и приветствует разработку многолетней программы, которая позволит изучить конкретные вопросы, связанные с действующей Конвенцией и двумя протоколами к ней. Он надеется, что вторая конференция, которую планируется провести в 2005 году, послужит благоприятным поводом для углубления анализа и изучения механизма последующей деятельности по осуществлению Конвенции.

94. В заключение оратор сообщает, что правительство ее страны 20 июня 2004 года сдало на хранение Генеральному секретарю ратификационные грамоты в отношении Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции. Мексика обращается с призывом к государствам, которые еще не сделали этого, подписать или ратифицировать этот передовой документ, с тем чтобы он как можно скорее вступил в силу.

95. **Г-н Базель** (Афганистан) выражает благодарность своей стране в адрес УНП и ее Директора, которые принимают активное участие в помощи, предоставляемой правительству в деле разработки политики, создания учреждений, укрепления полиции и системы уголовного правосудия и поощрения альтернативной экономической деятельности, и

подчеркивает, что многочисленные поездки г-на Коста в Афганистан способствовали активизации борьбы с оборотом наркотиков и поиску путей укрепления регионального сотрудничества в этих вопросах.

96. Вызывает сожаление тот факт, что Афганистан является одним из основных производителей наркотических средств и что производство возбуждающих препаратов, таких, как амфетамины и синтетические наркотики, возрастает в других районах мира. Разрушение экономической и сельскохозяйственной структуры страны и распад национальных учреждений после более двух десятилетий иностранной агрессии и конфликта являются основной причиной усугубления проблемы, связанной с производством опиума, которую правительство Афганистана не может решать в одиночку. В этой связи оратор напоминает о том, что Генеральная Ассамблея на своей двадцатой чрезвычайной сессии признала, что проблема наркотиков является общемировой проблемой и что борьба с этой всемирной проблемой наркотиков является общей задачей и требует комплексного и сбалансированного подхода с уделением одинакового внимания аспектам спроса и предложения. Если соответствующие страны примут энергичные меры по сокращению спроса, это также может привести к сокращению предложения в странах-производителях опийных препаратов; если же спрос будет возрастать или останется без изменений, предложение наркотиков из Афганистана и других стран сохранится.

97. Делегация Афганистана указывает на три важных аспекта, характеризующих проблему наркотиков в стране, в том числе на политическую волю правительства бороться с производством, оборотом, переработкой и потреблением наркотиков, о чем, в частности, свидетельствуют изданные за последние два с половиной года президентские указы, запрещающие выращивание опийных культур и экспорт опийной продукции. Сознвая существующую связь между оборотом наркотиков, транснациональной организованной преступностью и террористической деятельностью, Афганистан рассматривает борьбу с оборотом наркотиков в качестве вопроса национальной безопасности. В этой связи оратор уточняет, что Бюро советника по вопросам национальной безопасности следит за осуществлением Национальной стратегии по контролю над наркотиками, утвержденной президентом в мае 2003 года, и что в

статье 7 Конституции Афганистана указывается, что производство и оборот наркотиков запрещены. Правительство Афганистана участвует в региональных усилиях по укреплению сотрудничества и координации. Кроме того, оно организовало проведение в стране Международной конференции по Афганистану в феврале 2004 года и подписало с шестью соседними странами Берлинскую декларацию о борьбе с наркотическими средствами в рамках Кабульской декларации о добрососедских отношениях.

98. Второй аспект связан с важным значением восстановления учреждений и служб полиции по всей стране, и в этой связи делегация Афганистана благодарит правительства Великобритании, Соединенных Штатов, Германии и Италии за их поддержку, которая столь необходима стране и результаты которой уже дают о себе знать, поскольку в Афганистане были созданы учреждения и приняты необходимые законы в области борьбы с наркотиками и в настоящее время формируются специальные полицейские силы по борьбе с наркотиками, которые осуществляют деятельность в различных районах страны с целью уничтожения посевов опийного мака и лабораторий по производству героина. Эти специальные полицейские силы провели операции в провинции Нангархар, об успехе которых сообщило министерство внутренних дел 29 сентября 2004 года. В ходе этих операций были уничтожены 61 тонна наркотиков и химических материалов, служащих для производства героина, а также 47 лабораторий по его производству. В результате этого был нанесен значительный удар по деятельности торговцев, и это отразилось на спросе на наркотики.

99. Наконец, третий аспект, который следует подчеркнуть, — это связь между нищетой и выращиванием культур, используемых для производства наркотиков, как это признала Генеральная Ассамблея в своей резолюции 53/115, и различие, которое следует проводить между потребностями проживающих в нищете крестьян, страдающих от войны и засухи, с одной стороны, и алчностью наркомафии, которая в наибольшей степени наживается на этой прибыльной незаконной деятельности, с другой стороны.

100. После десятилетий агрессивной войны и конфликта показатель нищеты в Афганистане — один из самых высоких за всю его историю, и страна ну

ждается в международной помощи, чтобы решить проблему наркотиков. Как показывает пример других стран, такая помощь должна предоставляться на долгосрочной основе, с тем чтобы привести к эффективным результатам.

Заседание закрывается в 13 ч 00 м.